

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/WGTI/W/28
26 de marzo de 1998
(98-1216)

**Grupo de Trabajo sobre la Relación
entre Comercio e Inversiones**

Original: francés

COMUNICACIÓN DE SUIZA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Suiza la siguiente comunicación, de fecha 17 de marzo de 1998, con el ruego de que se distribuya a los Miembros.

TRATADOS BILATERALES DE PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN DE LAS INVERSIONES

Introducción

El número total de tratados bilaterales de promoción y protección de las inversiones ha aumentado significativamente durante los últimos años (más de 1.500 a inicios de 1998). Esta tendencia se explica principalmente porque un número cada vez mayor de países en desarrollo y en transición ven actualmente en las inversiones extranjeras directas un motor para su desarrollo económico y estiman que la seguridad jurídica que aportan esos tratados es un elemento importante que refuerza su atractivo como marcos en los que situarse.

Desde el decenio de 1960 Suiza ha tomado parte activa en la formación de una red lo más extensa posible de tales acuerdos (en la actualidad hay 86 acuerdos firmados, de los cuales 73 están en vigor; véase lista en el anexo).

El objetivo y las principales disposiciones de esos acuerdos son el objeto de la presente comunicación al Grupo de Trabajo sobre la relación entre comercio e inversiones.

1. Objetivo

Antes de invertir en el extranjero, toda empresa quiere asegurarse del marco de condiciones que se le ofrecen (tales como transparencia, seguridad jurídica, previsibilidad). Por esta razón, la existencia de tratados bilaterales de protección de las inversiones en el futuro país de acogida se toma en cuenta tanto como otros factores (tamaño del mercado, etc.) al adoptar la decisión de establecerse en el país. Efectivamente, al hacer suyo el acervo fundamental del derecho internacional público en esta materia, un país demuestra su voluntad de garantizar a la inversión extranjera las condiciones indispensables para un buen funcionamiento. Por esto, los acuerdos bilaterales constituyen también un factor de integración en el mercado mundial.

Este instrumento jurídico, importante para todos los inversores, lo es aún más para las pequeñas y medianas empresas que, aunque con recursos limitados, se ven obligadas cada vez más a diversificar sus lugares de producción y a establecerse en mercados extranjeros con valor estratégico para ellas.

2. Disposiciones principales

- Ámbito de aplicación del tratado

El inversor puede ser una persona física o jurídica, lo que abarca las empresas individuales, las sociedades de personas o de capital, las empresas conjuntas, las asociaciones u organizaciones, etc.

Considerada en un sentido amplio, la noción de inversión abarca todas las variedades de derechos reales, las participaciones en sociedades, los pasivos y activos, los derechos de propiedad intelectual, las concesiones, etc.

- Promoción y protección de las inversiones

Las partes que suscriben el acuerdo fomentan y agilizan el ingreso de inversiones a su territorio. No obstante, el derecho de hacer las inversiones no está previsto en el acuerdo en general: sólo luego de haber sido aceptadas de conformidad con la legislación nacional las inversiones reciben garantía, protección, y un tratamiento justo y equitativo.

- Otorgamiento de trato nacional y cláusula de la nación más favorecida

El país de acogida concede a los inversores extranjeros un trato no menos favorable que el concedido a sus propios inversores o a los inversores de la nación más favorecida, si ese último trato es más favorable.

- Garantía de la libre transferencia del capital y de los beneficios de la inversión

La garantía de la libre transferencia del capital (repatriación) y de los beneficios de la inversión va con frecuencia acompañada del compromiso del país de acogida de poner a la disposición del inversor las divisas libremente convertibles que sean necesarias.

- Protección contra la expropiación y los daños

Las expropiaciones, nacionalizaciones y otras medidas de efecto equivalente sólo están autorizadas bajo ciertas condiciones (interés público, no discriminación, legalidad e indemnización pronta y suficiente).

Cuando se trate de la reparación de daños causados a una inversión por disturbios civiles o sucesos similares, el inversor tendrá el beneficio del trato nacional o del trato de la nación más favorecida, si este último es el más favorable.

- Solución de diferencias

Si no pudieran solucionarse mediante consulta, las diferencias entre las partes contratantes o entre una parte contratante y un inversor de la otra parte contratante podrán someterse a arbitraje internacional.

Anexo: Lista de los acuerdos de promoción y el fomento de las inversiones concertadas por Suiza hasta la fecha.

ANEXO

Lista de los acuerdos de protección y el fomento de las inversiones concertados por Suiza (en orden cronológico de firma)

Situación al 1º de marzo de 1998

86 acuerdos firmados

73 en vigor

	Fecha de la firma		Fecha de la entrada en vigor	
Túnez	2 de diciembre	1961	19 de enero	1964
Níger ¹¹	28 de marzo	1962	17 de noviembre	1962
Guinea ¹	26 de abril	1962	29 de julio	1963
Côte d'Ivoire ¹	26 de junio	1962	18 de noviembre	1962
Senegal ¹	16 de agosto	1962	13 de agosto	1964
Congo ¹	18 de octubre	1962	11 de julio	1964
Camerún ¹	28 de enero	1963	6 de abril	1964
Liberia ²²	23 de julio	1963	22 de septiembre	1964
Rwanda ^{33 44}	15 de octubre	1963	15 de octubre	1963
Togo ¹	17 de enero	1964	9 de agosto	1966
Madagascar ¹	17 de marzo	1964	31 de marzo	1966
Malta ¹	20 de enero	1965	23 de febrero	1965
Tanzanía	3 de mayo	1965	16 de septiembre	1965
Costa Rica	1º de septiembre	1965	18 de agosto	1966
Benin ¹	20 de abril	1966	6 de octubre	1973
Chad ¹	21 de febrero	1967	31 de octubre	1967
Ecuador	2 de mayo	1968	11 de septiembre	1969
Burkina Faso ¹	6 de mayo	1969	15 de septiembre	1969
Corea	7 de abril	1971	7 de abril	1971
Uganda	23 de agosto	1971	8 de mayo	1972
Gabón (denunciado) ¹	28 de enero	1972	18 de octubre	1972
República Democrática del Congo	10 de marzo	1972	10 de mayo	1973
República Centroafricana ³	28 de febrero	1973	4 de julio	1973
Egipto	25 de julio	1973	4 de junio	1974
Indonesia	6 de febrero	1974	9 de abril	1976
Sudán	17 de febrero	1974	14 de diciembre	1974
Mauritania ⁵¹	9 de septiembre	1976	30 de mayo	1978

¹¹El Acuerdo también contiene disposiciones relativas al comercio y a la cooperación.

²²Tratado de amistad y de comercio que contiene una disposición sobre las inversiones.

³³Tratado de comercio y de protección de las inversiones.

⁴⁴Acuerdo aplicable con carácter provisional.

	Fecha de la firma		Fecha de la entrada en vigor	
Jordania	11 de noviembre	1976	2 de marzo	1977
Siria	22 de junio	1977	10 de agosto	1978
Malasia	1º de marzo	1978	9 de junio	1978
Singapur	6 de marzo	1978	3 de mayo	1978
Malí	8 de marzo	1978	8 de diciembre	1978
Sri Lanka	23 de septiembre	1981	12 de febrero	1982
Panamá	19 de octubre	1983	22 de agosto	1985
Marruecos	17 de diciembre	1985	12 de abril	1991
China	12 de noviembre	1986	18 de marzo	1987
Bolivia	6 de noviembre	1987	13 de mayo	1991
Turquía	3 de marzo	1988	21 de febrero	1990
Hungría	5 de octubre	1988	16 de mayo	1989
Uruguay	7 de octubre	1988	22 de abril	1991
Polonia	8 de noviembre	1989	17 de abril	1990
Eslovaquia	5 de octubre	1990	7 de agosto	1991
República Checa	5 de octubre	1990	7 de agosto	1991
Rusia	1º de diciembre	1990	26 de agosto	1991
Jamaica	11 de diciembre	1990	21 de noviembre	1991
Argentina	12 de abril	1991	6 de noviembre	1992
Ghana	8 de octubre	1991	16 de junio	1993
Bulgaria	28 de octubre	1991	26 de octubre	1993
Cabo Verde	28 de octubre	1991	6 de mayo	1992
Chile	11 de noviembre	1991	---	---
Perú	22 de noviembre	1991	23 de noviembre	1993
Paraguay	31 de enero	1992	28 de septiembre	1992
Viet Nam	3 de julio	1992	3 de diciembre	1992
Albania	22 de septiembre	1992	30 de abril	1993
Estonia	21 de diciembre	1992	18 de agosto	1993
Letonia	22 de diciembre	1992	16 de abril	1993
Lituania	23 de diciembre	1992	13 de mayo	1993
Uzbekistán	16 de abril	1993	5 de noviembre	1993
Belarús	28 de mayo	1993	13 de julio	1994
Honduras ⁶⁵	14 de octubre	1993	---	---
Rumania	25 de octubre	1993	30 de julio	1994
Venezuela	18 de noviembre	1993	30 de noviembre	1994
Gambia	22 de noviembre	1993	30 de marzo	1994
Kazakstán	12 de mayo	1994	---	---

⁵¹Acuerdo que también contiene disposiciones relativas al comercio y a la cooperación.

⁶⁵Sustituye al Acuerdo del 20 de julio de 1966.

	Fecha de la firma		Fecha de la entrada en vigor	
Namibia	1° de agosto	1994	---	---
Zambia	3 de agosto	1994	7 de marzo	1995
Hong Kong, China	22 de septiembre	1994	22 de octubre	1994
Brasil	11 de noviembre	1994	---	---
El Salvador	8 de diciembre	1994	16 de septiembre	1996
Barbados	29 de marzo	1995	22 de diciembre	1995
Ucrania	20 de abril	1995	21 de enero	1997
Sudáfrica	27 de junio	1995	29 de noviembre	1997
México	10 de julio	1995	14 de marzo	1996
Pakistán	11 de julio	1995	6 de mayo	1996
Eslovenia	9 de noviembre	1995	20 de marzo	1997
Moldova	30 de noviembre	1995	29 de noviembre	1996
Cuba	28 de junio	1996	7 de noviembre	1997
Zimbabwe	15 de agosto	1996	---	---
Macedonia	26 de septiembre	1996	6 de mayo	1997
Camboya	12 de octubre	1996	---	---
Croacia	30 de octubre	1996	---	---
Laos	4 de diciembre	1996	4 de diciembre	1996
Mongolia	29 de enero	1997	---	---
Filipinas	31 de marzo	1997	---	---
India	4 de abril	1997	---	---
Tailandia	17 de noviembre	1997	---	---
